

comisión del codex alimentarius S



ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES
UNIDAS PARA LA AGRICULTURA
Y LA ALIMENTACIÓN

ORGANIZACIÓN
MUNDIAL
DE LA SALUD



OFICINA CONJUNTA: Viale delle Terme di Caracalla 00100 ROMA Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

Tema 1 del programa

**CX/PFV 02/1
Junio de 2002**

PROGRAMA CONJUNTO FAO/OMS SOBRE NORMAS ALIMENTARIAS COMITÉ DEL CODEX SOBRE FRUTAS Y HORTALIZAS ELABORADAS

21ª reunión

San Antonio, Texas, EE.UU., 23 - 27 de septiembre de 2002

PROGRAMA PROVISIONAL

Se celebrará en el Four Points Sheraton, Lexington Ave., 110, San Antonio, Texas, EE.UU.
del lunes 23 de septiembre a las 10.00 horas al viernes 27 de septiembre de 2002.

Tema del programa	Asunto	Signatura del documento
1.	Aprobación del programa provisional	CX/PFV 02/1
2.	Asuntos de interés para el Comité dimanantes de la Comisión del Codex Alimentarius y otros Comités del Codex	CX/PFV 02/2
3.	Examen de Proyectos de Normas del Codex en el Trámite 7	
a)	Proyecto de Norma del Codex para Brotes de Bambú En Conserva CL 2002/18-PFV Observaciones en el Trámite 6	ALINORM 01/27-Ap. V CX/PFV 02/3
b)	Proyecto de Norma del Codex para Productos Encurtidos CL 2002/18-PFV Observaciones en el Trámite 6	ALINORM 01/27-Ap. VI CX/PFV 02/4
c)	Proyecto de Norma del Codex para Frutas de Hueso Enlatadas CL 2002/18-PFV Observaciones en el Trámite 6	ALINORM 01/27-Ap. VII CX/PFV 02/5
d)	Proyecto de Directrices del Codex para Medios de Cobertura de Frutas en Conserva CL 2002/18-PFV Observaciones en el Trámite 6	ALINORM 01/27- Ap. VIII CX/PFV 02/6
e)	Proyecto de Norma del Codex para los Productos Acuosos de Coco Observaciones en el Trámite 6	CL 2002/19-PFV CX/PFV 02/7
4.	Examen de Anteproyectos de Normas del Codex en el Trámite 4	
a)	Anteproyecto de Código de Prácticas para la Elaboración y Manipulación de Alimentos Congelados Rápidamente	CX/PFV 02/8

Tema del programa	Asunto	Signatura del documento
b)	Anteproyecto de Normas del Codex para Frutas y Hortalizas Elaboradas	
	1) Anteproyecto de Norma del Codex para Frutos Cítricos Conserva	En CX/PFV 02/9
	2) Anteproyecto de Norma del Codex para el Ginseng	
	3) Anteproyecto de Norma del Codex para las Compotas, Jaleas y Mermeladas	
	4) Anteproyecto de Norma del Codex para la Salsa de Soja	
	5) Anteproyecto de Norma del Codex para Tomates en Conserva	
	6) Anteproyecto de Norma del Codex para el Tomate Concentrado Elaborado	
	7) Anteproyecto de Norma del Codex para las Hortalizas en Conserva	
	8) Anteproyecto de Directrices del Codex para Medios de Cobertura de Hortalizas en Conserva	
	Observaciones en el Trámite 3	CX/PFV 02/9-Add.1
5.	Métodos de análisis para las frutas y hortalizas elaboradas	CX/PFV 02/10
6.	Propuestas de Enmiendas a la Lista de prioridades para la normalización de frutas y hortalizas elaboradas	ALINORM 01/27-Ap. IX
	CL 2002/18-PFV	
	Observaciones	CX/PFV 02/11
7.	Otros asuntos y trabajos futuros:	
8.	Fecha y lugar de la siguiente reunión	
9.	Aprobación del informe	

Se ruega a los delegados que lleven consigo a la reunión todos los documentos que se les hayan distribuido, puesto que en la reunión solo se dispondrá de un número limitado de ejemplares.

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL PROGRAMA PROVISIONAL

- Tema 1** **Aprobación del programa provisional (CX/PFV 02/1):** Se invitará al Comité a que apruebe el programa provisional como programa de la reunión.
- Tema 2** **Asuntos de interés para el Comité dimanantes de la Comisión del Codex Alimentarius y otros Comités del Codex (CX/PFV 02/2):** En el documento de trabajo se resumen los asuntos de interés dimanantes del 24º período de sesiones de la Comisión del Codex Alimentarius así como de otros Comités del Codex pertinentes.
- Tema 3a)** **Proyecto de Norma del Codex para Brotes de Bambú En Conserva (ALINORM 01/27-Ap. V):**
- Tema 3b)** **Proyecto de Norma del Codex para Productos Encurtidos (ALINORM 01/27-Ap. VI):**
- El CCPFV, en su 20ª reunión, adelantó el *Proyecto de Norma del Codex para Brotes de Bambú en Conserva* y el *Proyecto de Norma del Codex para Productos Encurtidos* al Trámite 6 para que se distribuyera, se recabaran observaciones y se procediera a un examen ulterior en la siguiente reunión. En vista de las pocas observaciones presentadas en respuesta al documento CL 2000/39-PFV, se han pedido de nuevo observaciones en el Trámite 6 mediante la circular CL 2002/18. En los documentos de trabajo CX/PFV 02/3 y CX/PFV 02/4 se resumen las observaciones presentadas en el Trámite 6 en respuesta a ambas cartas circulares.
- Tema 3c)** **Proyecto de Norma del Codex para Frutas de Hueso Enlatadas (ALINORM 01/27-Ap. VII):**
- Tema 3d)** **Proyecto de Directrices del Codex para los Medios de Cobertura de Frutas en Conserva (ALINORM 01/27-Ap. VIII):**
- El CCPFV, en su 20ª reunión, remitió a la Comisión del Codex Alimentarius en su 24º período de sesiones el *Anteproyecto de Norma del Codex para Frutas de Hueso Enlatadas* y el *Anteproyecto de Directrices del Codex para Medios de Cobertura de Frutas en Conserva* para que los aprobara en el Trámite 5. Sin embargo, la Comisión no pudo completar su examen de los textos que se le habían sometido en el Trámite 5. En consecuencia, pidió que se convocara una reunión extraordinaria del Comité Ejecutivo con el fin de examinar los asuntos que habían quedado pendientes en ese período de sesiones. El Comité Ejecutivo en su 49ª reunión aprobó los Anteproyectos en el Trámite 5 y los adelantó al Trámite 6. En vista de las pocas observaciones presentadas en respuesta a la circular CL 2001/40-PFV, se han pedido de nuevo observaciones en el Trámite 6 mediante la circular CL 2002/18. En los documentos de trabajo CX/PFV 02/5 y CX/PFV 02/6 se resumen las observaciones presentadas en el Trámite 6 en respuesta a ambas cartas circulares.
- Tema 3e)** **Proyecto de Norma del Codex para los Productos Acuosos de Coco (CL 2002/19-PFV):** El CCPFV, en su 20ª reunión, acordó examinar el *Proyecto de Norma del Codex para los Productos Acuosos de Coco* en su siguiente reunión sobre la base de las observaciones presentadas en el Trámite 6 en respuesta a la circular CL 2000/15-GEN. En vista de las pocas observaciones recibidas, se han pedido de nuevo observaciones en el Trámite 6 mediante la circular CL 2002/19. En el documento de trabajo CX/PFV 02/7 se resumen las observaciones presentadas en el Trámite 6 en respuesta a ambas cartas circulares.
- Tema 4a)** **Anteproyecto de Código de Prácticas para la Elaboración y Manipulación de Alimentos Congelados Rápidamente (CX/PFV 02/8):** El CCEXEC en su 47ª reunión, encomendó la revisión del Código de Prácticas para la Elaboración y Manipulación de Alimentos Congelados Rápidamente al Instituto Internacional del Frío (IIF). El CCEXEC, en su 49ª reunión, solo aprobó el Anteproyecto de Código en el Trámite 4 y remitió el texto a los Comités sobre Frutas y Hortalizas Elaboradas, sobre Pescado y Productos Pesqueros y sobre Higiene de las Carnes para que aportaran sus opiniones técnicas, y al Comité sobre Higiene de los Alimentos para que finalizara el Proyecto.

Tema 4b) Anteproyecto de Normas del Codex para Frutas y Hortalizas Elaboradas

- 1) **Anteproyecto de Norma del Codex para Frutos Cítricos En Conserva** CX/PFV 02/9
- 2) **Anteproyecto de Norma del Codex para el Ginseng**
- 3) **Anteproyecto de Norma del Codex para las Compotas, Jaleas y Mermeladas**
- 4) **Anteproyecto de Norma del Codex para la Salsa de Soja**
- 5) **Anteproyecto de Norma del Codex para Tomates en Conserva**
- 6) **Anteproyecto de Norma del Codex para el Tomate Concentrado Elaborado**
- 7) **Anteproyecto de Norma del Codex para Hortalizas en Conserva**
- 8) **Anteproyecto de Directrices del Codex para Medios de Cobertura de Hortalizas en Conserva**

El CCPFV, en su 20ª reunión, acordó que se elaborara una lista de productos para su normalización en su siguiente reunión. Al adoptar esta decisión, el Comité indicó que la elaboración de un Anteproyecto de Norma para el Ginseng estaría sujeta a la aprobación como nuevo trabajo por parte de la Comisión del Codex Alimentarius en su 24º período de sesiones (véanse las notas explicativas sobre los temas 3 c) y d)). El Comité Ejecutivo en su 49ª reunión aprobó la elaboración de una norma para el ginseng que incluyera todas sus variedades y orígenes. Los anteproyectos de normas se han distribuido mediante la circular CX/PFV 02/9 para que se formulen observaciones en el Trámite 6. En el documento de trabajo CX/PFV 02/9-Add.1 se resumen las observaciones presentadas en el Trámite 6.

Tema 5 Métodos de análisis para las frutas y hortalizas elaboradas (CX/PFV 02/10): El CCPFV, en su 20ª reunión, remitió los métodos de análisis para las frutas y hortalizas elaboradas al Comité del Codex sobre Métodos de Análisis y Muestreo en su 23ª reunión para su ratificación junto con la información adicional proporcionada en las observaciones escritas presentadas en esa reunión. El CCMAS no ratificó los métodos y los devolvió al CCPFV para nuevo examen.

Tema 6 Propuestas de enmiendas a la Lista de prioridades para la normalización de frutas y hortalizas elaboradas (ALINORM 01/27-Ap. IX): El Comité puede proponer la retirada y/o inclusión de nuevos productos para trabajos futuros teniendo en cuenta los *Criterios del Codex para el establecimiento de las prioridades de los trabajos* (Manual de Procedimiento del Codex, 12ª edición, páginas 70-71) . Los nuevos trabajos emprendidos deberán ser aprobados por la Comisión del Codex Alimentarius o su Comité Ejecutivo. En vista de las pocas observaciones presentadas en respuesta a la circular CL 2000/39-PFV, se han pedido de nuevo las observaciones mediante la circular CL 2002/18. En el documento de trabajo CX/PFV 02/11 se resumen someramente las observaciones sometidas en respuesta a ambas cartas circulares.

Tema 7 Otros asuntos y trabajos futuros: El Comité puede proponer la inclusión de propuestas para futuros trabajos con sujeción a la aprobación de la Comisión del Codex Alimentarius o su Comité Ejecutivo.

Tema 8 Fecha y lugar de la siguiente reunión: Se informará al Comité acerca de las fechas provisionales de la siguiente reunión.

Tema 9 Aprobación del informe: El Comité aprobará el informe de su 21ª reunión basándose en un proyecto de informe que habrá de preparar la Secretaría del Codex.